

umura mankutu
n'a kitiw
lasurunyalen.

Bambara

بمبيري

Partners in Implementation



Content
Association



Rowad
Translation



Byenah



IslamHouse

This publication may be printed and disseminated by any means provided that the source is mentioned and no change is made to the text.

- Tel : +966 50 244 7000
- info@islamiccontent.org
- Riyadh 13245-2836
- www.islamiccontent.org

umura mankutu n'a kitiw lasurunyalen.

Tanu be Ala ye duniya be tigi, seli ani kisi b'an ka Nabijuman Mamadu kan, an'a somogow n'a dijegogonw be.

O temenen ko:

Ni ye bataki kuntaalasurun do ye umura mankutu n'a kiti n'a ladabuw kan, umurakela mago be jo min na an y'an banba o bangeli kan.

An be Ala deli a k'a baara n ke Ala kama baara ye, a ka ke ka silamew be nafà n'a ye.



Silameya kogofenw labaarali farajogonkan kanw na o donnibaa kulu.

A fofo: Bato mineli sarati

Bato te mine Alakortalen yoro fo sarati fila ka dafa a la:

Dusukun jeyali:

a k'a ke Ala kaman ani lahara don nininni, Alakortalen ko:

قال الله تعالى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً﴾.

"U ma yamaruya ni foyi ye f'u ka Ala bato kononanjeya la a le Ala ye, u tilennen diine kan".^(1,2) [bangenni suran: 5]

Kira fana ko neema ni kisi be a ye :

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى».

" i k'a don baara be be janiya de bolo, fen be hadamaden be ye i ye min janiya"⁽³⁾

Tuguli kira ko kumakan ni baara la,

kira ko neema ni kisi b'a ye:

«مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ»

"ni mogo min ye ko kura sindi anka ni diine n la min t'a la, o be la segin"⁽⁴⁾.

Musilimu ka lakalencogo do la (1718):

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ».

" Ni mogo min ye baara do ke min t'an ta ye o be la segin "⁽⁵⁾



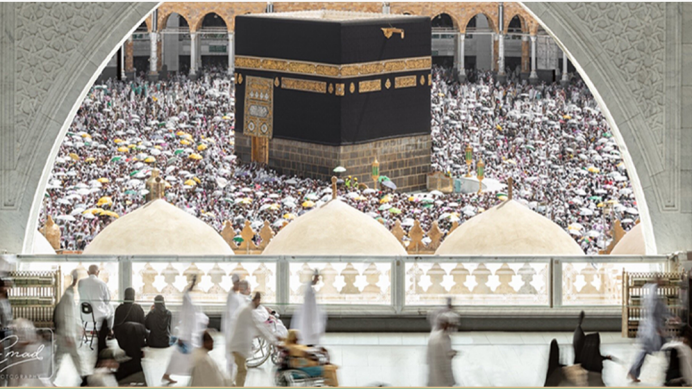
1- O koro: u jesilen a ma a n'a batoli, u ko donnen ka bo a tana be ma. Saadi ka fasari (furan 538)

2- Diine: Silameya

3- Bukari y'a mafile, jate (1) la, ani Musilimu jate (1907) la.

4- Bukari y'a mafile, jate (2697) hake la, ani Musilimu jate (1718) la.

5- Musilimu y'a mafile, (1718) jate la.



A filanan: Umura mankutu n'a kitiw dɔɔni kiti

A ka kan ni mɔgo min y'a laɓini ka Alakɔɔɗotalen bato ni bato do ye, a k'a keɓoko kalan kira ka taasira kan neema ni kisi b'a ye; yaasa a ka baara ka ben kira ta ma kisi b'a ye, kira tun keɓa a be mɔgow lasu ka taa a ka kanda n'a tugunɔɔnyali de ma; a minena Huweyirisi den Maliki la Ala dijena a ma a ko: kira ko neema ni kisi b'a ye:

«صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي.»

"aw ye seli i n'a fo aw ye n ye ka seli cogomin "⁽⁶⁾

A minena jabiri la Aladijena a ma a ko:

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَأْسِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ لِنَأْخُذُوا مَنَائِكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ.»

"ne ye kira ye neema ni kisi b'a ye a be ka bonni ke sitaneɓonyoro la a be k'a fo: a y'aw ka hiji keɓogo laje n fe; ne t'a don ni n be na hiji wɛɛ ke ni kɔfe"⁽⁷⁾

6- Bukari y'a mafila, (6008) jate la.

7- Musilimu y'a mafila, (1297) jate la.

A sabanan: Umura fusamanciya

**Fusamanciya fila be umura la:
bakuruba ani kerεnkerεnnen.**

bakuruba ye:

■ A minεna abi hureyirata la Ala dijεna a ma a ko: kira ko nεεma ni kisi b'a ye :

«الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْحِجَّةُ.»

(Umura ke ko fila ni jεgεnce jūrūmuw be yaafa, wa sàrà wεε tε hiji minεne na ni alijana tε) ⁽⁸⁾

■ A minεna masuudu den Abudala la Ala dijεna a ma a ko: kira ko nεεma ni kisi b'a ye:

«تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبَّتَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ إِلَّا الْحِجَّةُ.»

(Aw ye hiji ni Umura tùgù jεgεn ko, u fila be fàntanya ni jūrūmu wili i n'a fo fan ⁽⁹⁾ be nεge ni sanun ni warije nεgo wili cogomin, wa sàrà foyi tε hiji numan na fo alijana donni) ⁽¹⁰⁾

Kεεnkerεnnen o ye sunkalo kεnεna ye: a minεna abasi den na Ala dijεna u ma ko kira ko nεεma ni kisi b'a ye:

«عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ.»

" Umura sunkalo la o be i ko hiji ne nεfe " ^(11,12)

8- Bukari y'a màfile, jàte (1773) la, ani Musilimu (1349) jàte la.

9- Numun ni sanunbaarala ka tasuma yεro. Abudulibari ka damine gafe (102/15)

10- Tirimizi y'a màfile(810) ani Nasai, (2631) hake la.

11- Bukari y'a màfile, jàte (1863) la, ani Musilimu (1256) jàte la.

12- O kεro: o bàràji ye hiji ye ne nεfe, i n'a fo a nana lakalen wεε la cogomin.

Umra cogoya



A fɔlɔ: ɲaniyatayɔrɔw kitiw:

ɲaniyatayɔrɔw: o ye kira ye yɔrɔ minnu dansigi
ɳεεma ni kisi b'a ye ɲaniya ka tà yen mɔgɔ min
b'a fε ka hiji wali umura kε.

Ni mɔgɔ min tεmεna a dɔlakelen fε hiji wali
umura kεli kama: ɲaniya tàli bε diyagoya a ka
yen, wa tεmεli tε dàgà a ye o yɔrɔ kan k'a sɔrɔ a
ma ɲaniya tà.

Ni mɔgɔ min ka surun makan dugu la ka tεmε ni
yɔrɔkofɔlen ninnu kan: o ka ɲaniya bε tá a ka
yɔrɔ la; a b'a tà yen hiji ni umura kama.

Min ye makan dùgùlenw ye ani mɔgɔ min ye
ɲaniya tàli ɲaniya a kɔnɔ: olu bε hiji ɲaniya tà
makan kɔnɔ, min ye umura ye: u bε bɔ ka taa
lahɔrɔma yɔrɔ kɔfε ka ɲaniya tà yen, i n'a fɔ yɔrɔ la
min bε weele ko tani-imu o n'a ɲɔgɔnnaw.

Ni mɔgɔ min kεra pankurun kɔnɔ: o b'a ka ɲaniya
tà ɲaniyatayɔrɔ kuntilen fan na, a b'a labεn ka
naamufini don ka kɔ a yɔrɔ ɲε, n'a seera a fanfela
la a bε ɲaniya tà teliya boloma, yakaruyali tε dàgà
a ye fɔ pankurun ka jìgìn pankurunso la, yεrεkɔlɔsi
bε dàgà a ye a ka Ala lamineli kumasen fɔ ka kɔn
ɲaniyatayɔrɔ ɲε tεmεli ɲεsiran kama; pankurun
teliyakojuju kosɔn.

A filanan: naamu kεcogo n'a kitiw:

Fεn nàto ninnu bε sariyaya namutabaa ye:

Koli, o ye sunna gεlen de ye cε ni muso kan hali min bε laada ani bangejoli la.

Sumadiyali ni a bε sumadiyalan min sɔɔ latikolon tulu la wali o n'a ηɔgɔnnaw a kunkolo n'a bɔnbɔnsi la. Min ye muso ye latikolon tε dàgà a le ye kasaduman bε min na; yaasa walicεw kana a kasa sàma.



Naamufini donni, o ye taafe ni lakana de ye, sunna don a ka kε jεman jεlen fila ye wali kura. Doloki dàgàlen muso ye min mana a diya k'a sɔɔ màsiri t'a la, fo n'a kεra a b'a yɔɔmanjanya ηεda datugulan ni tεgεdatugulan fila la, a b'a ηεda n'a tεgεkanfila datugu ni olu fila tàna ye.

Ŋaniya tàli farida seli kɔfɛ wali nafila o ye suna ye.

A b'a fɔ: (ne ma n y'i lamine Umura la) n'a bɛ ka Umura kɛ mɔgɔwɛɛ ye a b'a fɔ: (ne ma n y'i lamine Umura la karisa ye).

Mɔgɔ min b'a fɛ ka ŋaniya tà n'a siranen fɛn ŋɛ min b'a bàli a ka Umura dafali la, a ka kan a ye ka sarati ta ŋaniya tà waati, a b'a fɔ: (ne ma n y'i lamine Umura la, ni bàliko dɔ ye n bàli dàgàli bɛ kɛ n ye o yɔɔ la) n'a y'o sarati tà ko fɛn y'a bàli k'a ka hiji dafa dàgàli bɛ kɛ a ye wa foyi tɛ kɛ a kan.

O kɔfɛ a bɛ lamineli caya: (n y'i lamine yaa ne ma n y'i lamine, n y'i lamine jɛŋɔgɔn tɛ i la n y'i lamine, tɔnun ni nɛɛma b'i ye ani māsàya jɛŋɔgɔn tɛ i la), cɛ b'a kan kɔɔɔta n'a fɔli ye, o cogoyala muso fana; ni walicɛw t'a kɛɛfɛ. A ka kan ŋaniya tabaa ye a ka lamineli caya kɛɛnkɛɛnnɛnya la waatiw ni lahalayaw yɛɛɛma waati i n'a fɔ a kɔɔɔtali tintin sanfɛ, wali a jìgìnin yɔɔmājìginnen na, wali su ni tile donni. ⁽¹³⁾

13- Mɔgɔ ka ni kumakan n kɔɔ: (n y'i lamine) o kɔɔ jaabili boloma e Ala ye yaa ne tigi, ka tugu ŋɔgɔn kɔ, wa a kɔɔ ye: hadamaden ka a tigi jaabi k'a bàto. " Tɔnun ni nɛɛma b'i ye ani māsàya" Tɔnu : o ye tɔnulen mankutuli de ye ni dafalɛnya ye kanun ani bonyali boloma, n'a taanikaseginna a bɛ kɛ mājāmuli ye. Ani nɛɛma: o ye Ala bɛ fusamanciya min kɛ a ka ŋon kan, k'a bo ŋinifɛn sɔɔli la ani ko kɔnnen ŋɔntili. A ka kumakan (māsàya) o kɔɔ māsàya y'i ta ye, Ala kɔɔɔtalen dɔɔn de ye māsà ye sanuya b'a ye, a ka kumakan : (farankan t'i la) o kɔɔ fɛn tɛ fàrà Ala kan a ka kɛɛnkɛɛnnen kow la se ni fanga tigi, ka bo a mankutu dafalɛnw na a bɛ o la māsàya danbeyali a kelen ye ani dannì ani taasi ni a ka Alaya ye. Dɔnnibaa Useyimini ka diine kunnafo ni a ka bataki farajɔgɔnkan kuntaalasurunya boloma (96/22)

Lamineli sariyalen do umura la, k'a damine ḡaniya
tali tuma la ka taa see alikaba munumununni
danimε ma.

A jakoyalen ḡaniyatabaa kan a k'a Yerekolosi ka
bo ḡaniyata tana ma kow laa a kana bin o kono
fo a ka bo pewu bato la.

A sabanan: munumununni kεcogo (tawafu)

Ni ḡaniya tabaa donna lahoromamisiri kono a ka
kan k'a kinisen bila numansen ḡε ka misiri donni
duwawu fo, lakalen kenεman do min nana o la:
"ne ma i ka hinεw bonda yeε n ye" a be ni
duwawu n fo a donwaati misiri fen wo fen kono, a
kerεnkerεnnen te ni lahoroma misiri doron ye.

N'a y'a lapini ka munumununni damine a be
Ala lamineli jo k'a kaman bo, kamanbo kεcogo:
a k'a ka naamufini cemala don kinikaman koro
ka fini kunkolo filana n da a numankaman kan,
n'a tilala munumununni na a b'a ka fini segin
ka taa kεcogokoro la ka kon munumununni ḡε;
k'a d'a kan kamanbo dabora munumununni
waati doron de kama.



O kɔfɛ a bɛ gɛrɛ
faarafiman na, a bɛ fara
magarɔgɔɔɔna n'a
kinintɛgɛ ye k'a
sumusumu, n'a
sumusumuni ma nɔgɔya
a ma a b'a fo n'a tɛgɛ ye,
n'a foli ma nɔgɔya a ma
ni tɛgɛ ye a b'a fo ni fɛn
ye min b'a bolo i n'a fo
bere o n'a ɔgɔɔnaw k'a
sumusumu, n'o ma
nɔgɔya a ma a b'a ɔɛsin
fara ma k'a tɛgɛ ɔɛsin a
ma kɔriyali bolo ma a t'a
sumusumu, min ka fusa
a kana ɔgɔɔndigi kɛ ka
mɔgɔw degun wa a bɛ
degun sɔrɔ n'u ye.

A b'a fo fara foli wali
kɔriyali waati ka taa ma:
(Ala ka bon).

O kɔfɛ kinifɛla makaranni ka alikaba bila a numanfɛla la, n'a seera yamanijamana toloman yɔɔ la a b'o maga o la k'a sɔɔ a m'a sumusumu, n'o ma nɔgɔya a ma a kana nɔgɔndigi kɛ, a tɛ kɔriyali fana kɛ.

A b'a fɔ yamanijamana toloman ni farafiman ni nɔgɔn cɛ: (an tigi dili kɛ anw ma numan na duniya kɔnɔ ani numan lahara i k'an kisi tasuma nankata ma).

Tuma wo tuma a bɛ tɛmɛ farafiman na a b'a tɛgɛ kɔri ka taa a ma k'a fɔ: (Ala ka bon).

A ka munumununni tɔ la a bɛ fɛn fɔ min y'a diya ka bɔ Alakosuma ni duwawuw la ani kurana kalan.

Sunna don a k'a sen curancuran munumununni sàba fɔlɔ dɔrɔn na, sen curancuran: o ye teliya de ye taama la min na sen paarajɛ bɛ surunya, min ye munumununni tɔ naani ye sen curancuran tɛ o la, a bɛ taama i n'a fɔ laadala a b'a kɛ cogomin.



N'a tilala munumununni na a be taa
iburahima jɔyɔɔ la a b'a fɔ:

﴿...وَأَخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ...﴾

(Wa aw ka iburahima jɔyɔɔ mine
k'a ke seliyɔɔ ye), [Misimuso kofɔ suran 125].

O kɔfɛ a be jɔ fila seli a kɔfɛ n'o
nɔɔyara, n'o ma nɔɔya a mana
Misiri fan min sɔɔ a be seli yen,
fatiha kɔfɛ jɔkɔfɔ la a be Ala
kumakan kalan:

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

{ a fɔ yaa aw kafiriw) [Kafiriw kofɔ suran: 1]

fatiha kɔfɛ jɔkɔfilanan la a be Ala
kumakan kalan:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

{A fɔ o de ye Ala ye a kelen do).

[Kononanjeya suran:1]

A naaninan: safa ni mariwa kulu ni jɔɔɔɔɔ taama ke cogoya.

N'a tilala munumununni n'a ka jɔ fila la, a be bɔ ka taa
taamayɔɔ la, n'a surunyara safa kulu la a b'a fɔ:

﴿إِنَّ الْأَصْفَاءَ وَالْمُرُوءَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ...﴾

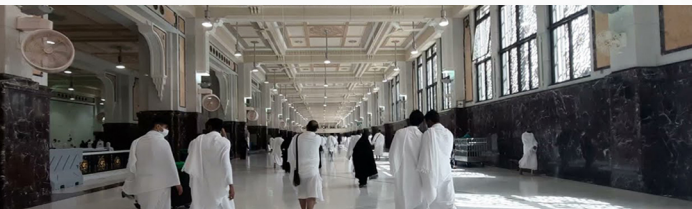
(I k'a dɔn safa ni mariwa ye Ala ka taamasiyɛnw dɔ ye...)

[Misimuso kofɔ suran 158].

O kɔfɛ a b'a fɔ

﴿أَبَدًا يَمَّا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ﴾

<< Ala y'a damine min na n b'a damine o la>>⁽¹⁴⁾.



O kɔfɛ a bɛ yɛlɛn safa kulu kan fo a bɛ alikaba ye wali a fanfɛla a b'a jɛsin a ma, a bɛ Ala ka kelenya n'a ka bonya kumasen fɔ, a b'a fɔ:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أُنْجَزَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَرَمَ الْأَحْرَابَ وَحْدَهُ»، ثُمَّ
دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ. قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

" ma foyi tɛ yen fo Ala a kelen do farankan t'a la, mäsàya ni tànu y'a ta ye, a le de bɛ ko bɛɛ latigɛ, ma foyi tɛ yen fo Ala a kelen do, a y'a ka lahidu tiimɛ, a y'a ka jon dɛmɛ, a kelen seera jamakuluw la " ,o kɔfɛ a bɛ duwawu kɛ o fila ni jɔgɔnɛ. A b'o jɔgɔn fɔ siyen sàba.

O kɔfɛ a bɛ jìgin ka bɔ safa ka taa mariwa a taamalen, n'a seera taamasiyɛn jɛ bingɛnɛ daminɛ ma a bɛ boli, n'a seera a kuncɛmayɔɔ ma a b'a taama, musow ka boli biribiri ma jini.

N'a seera mariwa kulu ma a sariya la a ye min kɛ safa a k'o kelen kɛ yen (kumasen 2).

O kɔfɛ a bɛ jìgin ka bɔ mariwa kulu kan ka taa safa ta la taama boloma, n'a seera taamasiyɛn jɛ bingɛnɛ daminɛ ma a bɛ boli, n'a seera a kuncɛmayɔɔ ma a b'a taama.

O cogo la fo taanikasegin wolonwula ka dafa, a taali ka bɔ safa ka taa mariwa o ye kelen ye, a ka seginnin ka bɔ mariwa ka taa safa o ye filanan ye.



Alakosuma ni duwawu ni kalan min y'a diya a ka taama furance kɔnɔ a bɛ o fɔ.

A duurunan: kunsigi dili n'a tigɛli kɛcogo :

Ni umura kɛla y'a ka munumununni n'a ka taama dafa a bɛ waajibiya a kan k'a kunkolo di wali ka dɔ bɔ a la ni cɛ do, sunna ye min ye, dili ni tigɛli ka tɔli kɛ kunkolo fan bɛɛ la.

Kundili ka fusa ni dɔ bɔli ye a la, fo n'a kɛra hiji waati surunyali ye ni kunsigi tɛ sɛ ka falen a furance kɔnɔ, o dakun na dɔ bɔli a la o de ka fusa.

Min ye muso ye a le bɛ dɔ b'a kunsigi la tɛkɛdenkɔnni kuncɛmala hake la.



ḥaniya t̄an̄aw

ḥaniya t̄an̄aw ye:

Si dili wali d̄o b̄oli a la wali a b̄oḡotili, a k̄era
a fari fan wo fan ye.

S̄onni b̄eε tigeli wali damado senfila wali
tegefila la.

Kunkolo datuguli ni fen ye min b̄e n̄oɾ a la, i n'a
f̄o: fugulan, ani kundatugulan, ani jalamugu, ani
fini dali a kunkolo kan, wali finikunkurun, wali
birifini, wali karit̄on, o n'a ḥoḡonnaw min
dab̄ora kun datuguli kama. Ni k̄erenk̄erenna
c̄ew de ye m̄uso sen te a la.

fini donni min be laben farikolo kecogo kama; n'a kecogo ye ladala, i n'a fo: fini kalannen, ani kurusiw, ani dulokiw, ani sendoma finiman n'a goloman. Ni kerenkereɓna ce de ye muso te don ni korɔ; a le be bali min na:

Ɗeda datugulan wali nundatugulan min bolen be ɗedadatugulan fe, ɗeda datuguli be waajibiya a kan walicew dorɓon ne ɗekɔɔ ni ladala ɗedatugulan ye; hali ni datugulan n magara a ɗeda la, a sariyalen te ka jala bila a kunkolo kan -o n'a ɗogonw (fini kana ɗeda sorɔ) - ɗedatugulan see baliya kama a ɗeda la; A dagali dalilu tanyali kama.

Bolomadon donni a tegfila la, tegfila suturali be waajibiya a kan walicew ɗekɔɔ n'a donni ye a ka fini korɔ.

Latikolon munnin fini na, wali naamufin na.

Gerekan felafen fagali, wali a feleli hali n'i m'a faga.

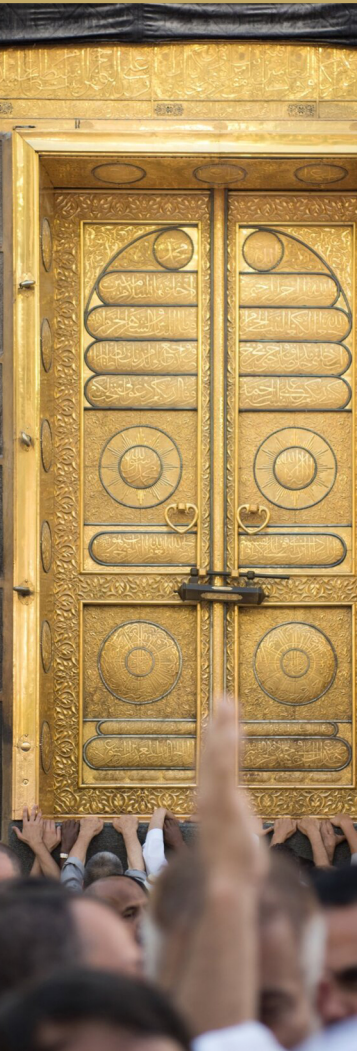
Maminɓe, a yere ye wali mogowere.

Furusirili.

Seeli muso ma musoya tana sira fe; i n'a fo dasumusumu, ani magajogonya daamuta sira fe.

Kafogonya, o ye seeli ye muso lebu ma.

Umura baaraw bakuruba la (a be ke kofara kan wali furayɛ laban)



Kòli

Latikolon

Naamufini donni.

Naamu, o ye Umura
ɲaniya tàli de ye.

Laminɛli.

Alikaba munumununni.

Joko fila seli

Ibrahimia joyoro kofɛ.

Safa ni Mariwa kulu ni
ɲogonɛ taamali.

Kunsigidili wali a tiɛli.

Ala de ye donni lakika tiɛi
ye, seli ni kisi b'an kuntigi
Mamadu kan.

Index

umura mankutu n'a kitiw lasurunyalen.	1
ٲٴbila	2
A fɔlo: Bɔto minɛli sarati	4
A filanan: Umura mankutu n'a kitiw dɔɔni kiti	5
A sabanan: Umura fusamanciya	6
Umra cogoya	7
A fɔlo: ɲaniyatayɔrɔw kitiw:	8
A filanan: naamu kecogo n'a kitiw:	9
A sabanan: munumununni(tawafu) kecogo	11
A naaninan: safa ni mariwa kulu ni ɲɔgɔncɛ taama ke cogoya.	14
A duurunan: kunsigi dili n'a tigeli kecogo :	16
Umura baaraw bakuruba la(a bɛ ke kɔfara kan wali furajɛ laban)	19

تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



محتوى إسلامي
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد منتقاة للحجاج
والمعتمرين و الزوار
بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com

